











工具機產業的自動化技術 Catalogue 2014/2015

www.ifm.com/tw/machine-tool

ifm - close to you!

宜福門 – 工具機產業的合作夥伴



宜福門這個名字代表著全球各種不同的自動化技術感應器和系統。

四十多年來,這個家族企業一直致力於以最佳化技術工藝和節約資源為宗旨進行研究、開發和生產。非常廣泛的產品範圍,提供足夠的靈活性,滿足各行各業的客戶需求:從單個感應器及配套附件到完整的系統解決方案。當然,也提供所有的相關批准證書。作為全球供應商之一, 宜福門能夠保證全球供貨。全球擁有超過70個分支機構,確保現場的專業諮詢。宜福門,在您身邊!



宜福門 – 公司	4 - 5	
公司簡介	6 - 7	
工具機業	8 - 31	
宜福門 – 公司	32 - 35	

您身邊的合作夥伴

便捷的訊息獲取

自動化技術的繽紛世界和您只有一鍵之隔, 在這裡, 互動式的產品完美地展示了我 們產品的性能。直接面對產品的三維圖示,下載CAD檔案,並直接彙整到您的設計 圖紙中。

為您提供完美的服務是我們的宗旨

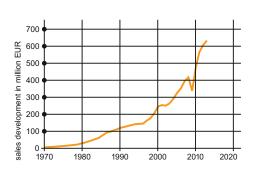
請您給我們的服務中心來電, 我們始終為您盡心服務。專業的技術人員為您提供全 面自動化技術的諮詢:包括最新的產品資料,以及應用方案和產品的選擇。

我們就在您身邊

貼近客戶是我們成功的原因之一。因此從一開始我們就一直不斷地發展我們的銷 售網絡。今天宜福門電子有限公司在全球70多個國家和地區擁有銷售機構。為您 提供全面的諮詢和支持是我們的核心任務。在我們的培訓中心或擁有銷售機構現 場我們也為您舉辦專題學術討論會和研討會,為您介紹行業新產品和技術。

可靠的夥伴,放心的選擇

自1969年成立以來, 宜福門不斷地成長壯大, 2014年在全球已擁有5200多名僱 員,取得了6.63億歐元的銷售業績。這一業績也意味著您的選擇有主要的保障:實 施自動化項目時您擁有可靠的合作夥伴,全面的服務,標準產品5年超長保質期正 是這種可靠性的完美體現。











不僅僅是部件的供應商

ifm擁有自動化領域的位置感應器、流動感應器及通信和控制系統。近8000多種產品保證了靈活性和兼容性。因此我們總是能為您的自動化工程找到可靠的解決方案 – 從擁有實用附件的單一感應器到完整的自動化系統方案。

及時供應

我們同樣關注您的工程期限。因而我們不斷精進我們的生產過程,在確保現場生產過程始終是最完美的,我們以高品質前提下進行快速和靈活的大量生產,大大縮短交貨時間。我們的中央物流中心將可靠準時地交付您的訂單。

品質是我們前進的基石

我們產品的品質是企業哲學的核心,並且我們稟持諾言! 我們向您提供最大程度的保障。即我們自己的生產工藝技術、ifm膠片技術以及完善的產品和100%最終檢測的品質保證措施。

依靠我們完全自主的生產技術, ifm膠片技術, 依靠我們嚴格的品管措施, (如百分百的出廠測試)。也依靠我們對品質的理解, 對環境負責的生產技術 - Made in Germany!





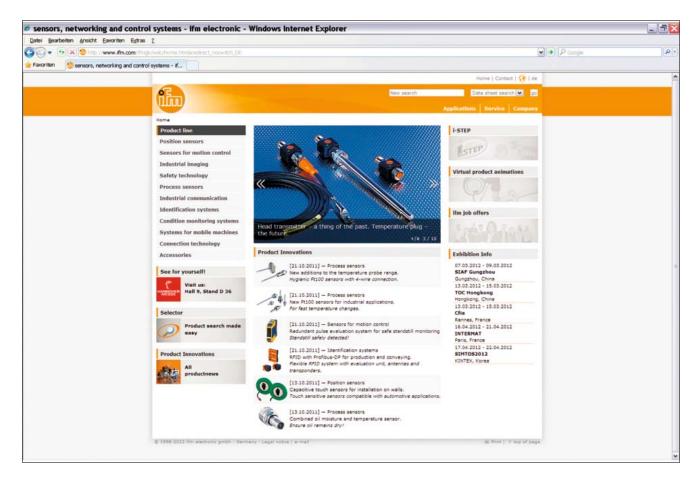




產品創新是我們的核心優勢。從高品質的標準方案 到專門為單一行業的需求 量身設計的產品,從移動 重輔和工程機械到食品行 業。

www.ifm.tw

隨時從網路得到全球範圍內23種不同語言的訊息



Information

- product innovations
- company news
- exhibition info
- locations
- jobs

Documentation

- data sheets
- operating instructions
- manuals
- approvals
- CAD data

Communication*

- request for documents
- recall service
- live advice
- newsletter

Selection

- interactive product selection aids
- configuration tools
- data sheet direct

Animation

- virtual product animations
- flash movies (video sequences)

Application

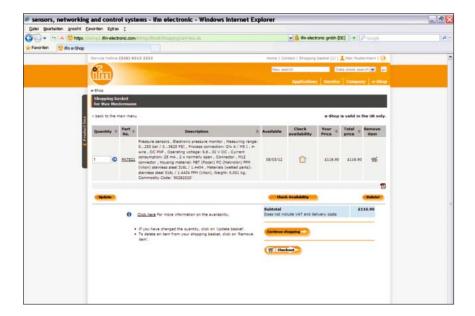
- applications
- product recommendations
- calculation aids

Transaction*

- e-shop processing
- e-procurement catalogues

^{*}Some offered information is available country-specific

Convenient order processing via the e-shop** on the internet.



Secured authentication

Customer-related price indication

Real time availability check

Personal product favourites

Online parcel tracking

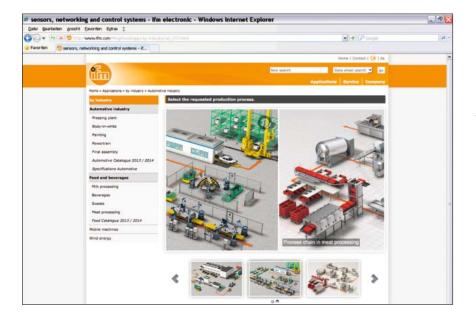
Individual order history

Convenient quick input form

Simple order processing

Management of shipping addresses

Confirmations by e-mail

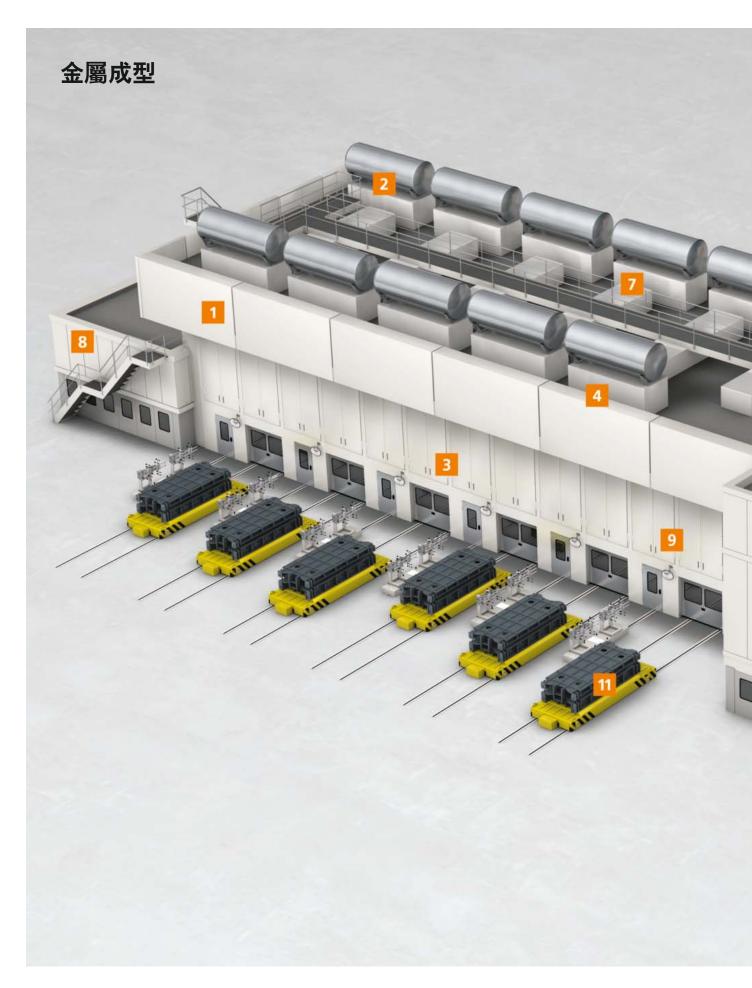


宜福門產業應用資料庫

宜福門自動化技術普遍性使用於各產業中不同的設備與工廠。如需了解宜福門如何提高您的生產效率,

請登錄我們的網站,查詢應用實例: www.ifm.com/gb/applications

^{**} Already available in many countries.







產品選擇和其它詳細信息請登錄我們的網站www.ifm.com/tw



設備	應用	產品組	從頁碼
1	驅動器/主軸		
	驅動器監控	振動監控系統	15
Will man	主軸上的鑽頭損壞監測	振動監控系統	15
16	鑽孔機的內部冷卻	流動感應器/流量計	15
2	液壓		
	液壓動力組件的液位監控	液位感應器	16
	液壓動力組件的溫度測量	温度感應器	16
	過濾器和軸壓力測量	壓力感應器	17
3	氣動裝置		
1	壓縮空氣處理	壓力感應器	18
	壓縮空氣用量檢測	流動感應器/流量計	18
	夾具真空監測	真空感應器	19
4	冷卻		
	機器中的冷卻	流動感應器/流量計	20
	油霧抽吸	流動感應器/流量計	20
	風扇監測	振動監控系統	20
5	冷却潤滑劑		
1	靜水壓力測量	壓力感應器	21
Carl	監控滲漏	液位感應器	21
The state of the s	液位限制檢測	液位感應器	21
6	切屑/廢料處置		
16	切屑料斗監控	雷射感應器/測距感應器	22
	轉速監測	脈衝估算系統	22
	位置檢測	雷射感應器/測距感應器	22
7	潤滑油		
	油狀態監測	油品質測量系統	23
500	油含水量測量	油品質測量系統	23
	潤滑油分配器週期檢測	電感式感應器	23

設備	應用	產品組	從頁碼
8	工件裝載		
	手指保護	安全光幕	24
	零件檢測	電感式安全感應器	24
9	龍門式機器人的保護性開口	電感式安全感應器	24
9	零件基座檢測		
#	零件基座監控的系統解決方案	壓力感應器	25
***	壓縮空氣監控	壓力感應器	25
	差壓檢測	壓力感應器	25
10	工件輸送		
	位置檢測	電感式感應器	26
TE	零件檢測	雷射感應器/測距感應器	26
	位置檢測	電感式感應器	26
11	工具更換系統		
	工具的位置檢測	電感式感應器	27
250	工具識別	RFID(無線射頻識別) 13.56 MHz	27
A. in	工具檢測	雷射感應器/測距感應器	27
12	能源效率		
	監控滲漏	流動感應器/流量計	28
	壓縮空氣用量檢測	流動感應器/流量計	28
BEREIT OF	水檢測	流動感應器/流量計	28
13	零件檢測/品質控制		
11. 11.	品質保證	視覺感應器	29
William	工作步驟的釋放	電容式感應器	29
	識別	一維和二維碼讀取器	29
14	信號傳輸		
	控制器和閘道器	AS-Interface控制器/閘道器	30
CO.	安全靜止監測器	脈衝估算系統	30
C	工業通訊	AS-Interface I/O模組	31

工具機感應器 和系統



在世界上幾乎所有的製造企業中,工具機通常被用作輔助設備。

工具機行業分為切割和成形(車、銑、鑽、磨、鋸)以及接合機器等主要領域。 這些加工過程被分成"濕"加工- 即充滿冷卻液- MQL(最小量潤滑)和"乾"加工。 宜福門感應器可用於所有應用中。

主題"能源效率"和"品質保證"目前是關注的焦點。宜福門提供優異的性價比於特定應用的感應器。

驅動器/主軸



驅動器的狀態監控

感應器VSA系列記錄驅動器的振動 水平,確保設備狀態的維護。

振動監控系統

型號

說明

訂購 編號



振動感應器·應用於外部振動診斷單元的振動感應器型號VSE·連接器·不鏽鋼

VSA001



主軸上的鑽頭損壞監測

VSA系列感應器在鑽頭破損的情況下檢 測主軸的狀態以及工具機的振動。

振動監控系統

型號

說明

訂購 編號



振動感應器·應用於外部振動診斷單元的振動感應器型號VSE·附連接件的電纜,屏蔽·外殼:不鏽鋼

VSA002



應用於振動感應器型號VSA/VSP的振動診斷單元·4個感應器輸入0...10 mA或IEPE·TCP/IP Ethernet接口· 多達4個測量點的頻率選擇設備監視·具實時時鐘的歷史記憶·計數器功能·公母接頭連接·PA

VSE100

具止迴閥的流量傳送器

外殼	管路連接	測量範圍 [l/min]	溫度範圍 [°C]	抗壓強度 [bar]	反應時間 [s]	電壓 [V]	訂購編號
	G ½	0.325	060	200	< 0.01	24	SBU623

液壓



監控液壓系統

LR和TR系列感應器可檢測液位和 溫度。任何目標值偏離均立刻檢測。

溫度感應器							
型號	測量範圍	管路連接	顯示	電壓	電流損耗	負載電流	訂購 編號
	[°C]		LED	[V]	[mA]	[mA]	
	-40300	G ½ A	顯示單位	1832	50	250	TR7432

導波雷達液位感應器								
型號	管路連接	測桿長度	感應範圍	無效範圍	電壓	介質溫度	負載電流	訂購 編號
		[mm]	[mm]	[mm]	[V]	[°C]	[mA]	
=	G ¾ A	-	L-40 (L-60)	30 / 10 (30)	1830	080	200	LR7000



油循環泵站

PG型電子接點壓力錶結合了易於 讀取的壓力計顯示器和電子壓力感 應器的優勢。

應用於循環潤滑油的壓力感應器 允許的最大 負載壓力 型號 管路連接 顯示 測量範圍 損壞壓力 電壓 DC 訂購 編號 LED [V] [bar] [bar] [bar] G ½ 顯示單位 0...100 300 700 18...32 PG2452

液壓



過濾監控

具類比輸出的電子壓力感應器PNI型號 與PA型號傳送器連接估算過濾器元件 的壓差。

運用PNI和PA的差壓測量

Æ/11. 11.14.1 / 1	CAN WIN A PERCENT							
型號	管路連接	顯示	測量範圍	允許的最大 負載壓力	損壞壓力 極限	電壓 DC	訂購 編號	
		LED	[bar]	[bar]	[bar]	[V]		
4	G 1/4 I	顯示單位	025	100	350	1830	PNI023	
	G 1/4 I	-	025	150	350	9.632	PA3023	



重量補償Z軸 (通常為"垂直"軸)

液壓產生的主壓力補償垂直軸的重量, 使得軸驅動器消耗的能量幾乎相同。

壓力感應器 允許的最大 負載壓力 損壞壓力 極限 電壓 DC 型號 管路連接 顯示 測量範圍 訂購 編號 LED [V] [bar] [bar] [bar] - 4 G 1/4 I 顯示單位 0...100 300 650 18...36 PN7002

氣動裝置



維修裝置

PK6524壓力感應器可監測壓縮空氣供 應過程中的正確工作壓力。SD6000壓 縮空氣流量計可測量消耗量。

利用PK感應器進行壓力監測 型號 管路連接 顯示 測量範圍 允許的最大 負載壓力 損壞壓力 極限 訂購 編號 LED [bar] [bar] [v]

重行 G1/4公 / M5母 運行 0...10 25 300 9.6...32 **PK6524**



應用於淨化空氣的壓縮空氣處理

主軸和距離測量裝置內淨化空氣超壓可防止冷卻潤滑劑意外滲透。

壓力感應器

型號	管路連接	顯示 LED	測量範圍 [bar]	允許的最大 負載壓力 [bar]	損壞壓力 極限 [bar]	電壓 DC [V]	訂購編號
	G 1/4 I	顯示單位	-110	75	150	1836	PN5004

測量壓縮空氣的壓縮空氣流量計

外殼	管路連接	工作範圍 [Nm³/h]	抗壓強度 [bar]	反應時間 [s]	電壓 [V]	訂購編號
	G 1/4 (DN8)	0.1215.00	16	< 0.1	1830	SD5000

氣動裝置





真空感應器監測吸盤真空

真空感應器PN7系列檢測工作中吸盤所 需的真空。

直空		

型號	管路連接	顯示	測量範圍	允許的最大 負載壓力	損壞壓力 極限	電壓 DC	訂購 編號
		LED	[bar]	[bar]	[bar]	[V]	
	G 1/4 I	顯示單位	-11	20	50	1836	PN7009

連接器

型號	電纜	電線說明	材料 外殼/ 螺母	電壓 [V]	温度 [°C]	防護等級	LEDs	訂購編號
•	10 m 黑色 PUR電纜	4 x 0.34 mm², Ø 4.9 mm	TPU / 黄銅	250 AC 300 DC	-2590	IP 65 / IP 67 / IP 68 / IP 69K	-	EVC006



壓縮空氣系統中的洩漏檢測

SD型壓縮空氣流量計連續檢測已處理 壓縮空氣的消耗量。比較實際值/目標 值,確保及早檢測出洩漏。

測量壓縮空氣的壓縮空氣流量計

次) 主注加工术(17)至《旧土木》》(12)							
外殼	管路連接	工作範圍	抗壓強度	反應時間	電壓	訂購 編號		
		[Nm ³ /h]	[bar]	[s]	[V]			
	R½ (DN15)	0.675.0	16	< 0.1	1830	SD6000		

冷卻



流體冷卻

SU流量計監測流量和介質的溫度。 如果在工作空間中使用油,必須吸 走油霧。

測量體積的流動感應器

外殼	管路連接	測量範圍 [l/min]	溫度範圍 [°C]	抗壓強度 [bar]	反應時間 [s]	電壓	訂購編號
	G1	0.2100.0	-1080	16	< 0.250	1930	SU8000

適用於機器抽吸的流動感應器

3	型號	用於液體/氣體的 工作範圍 [cm/s]	最大靈敏度時 的測量範圍 [cm/s]	溫度範圍 [°C]	反應時間 [s]	介質最大的 溫度變化率 [K/min]	抗壓強度 [bar]	訂購編號
		3300 / 2002000	360 / 200800	-2060	110	15	300	SF311A



油冷卻器上的風扇監控

油被冷卻至規定的值。VKV振動監測 器至DIN ISO 10816可檢測風扇系統 中旋轉部件的任何損壞。

振動監控系統

型號 描述 描述 訂購 編號



振動監控器 · 經由M12連接器連接 · 符合DIN ISO 10816標準的振動監控器 · 測量範圍veff: 0...25 mm/s · 開關輸出: 常閉和類比4...20 mA · 外殼材質: PBT / PC / FPM / 不鏽鋼

VKV021

冷却潤滑劑



冷卻液桶槽液位監測

水箱中的冷卻液液位可經由LMT或PA 的靜水壓力感應器進行連續監測。

Ρ.	A,	堲	IJ	感	應	益

型號	管路連接	顯示 LED	測量範圍 [bar]	允許的最大 負載壓力 [bar]	損壞壓力 極限 [bar]	電壓 DC [V]	訂購編號
	G 1/4 I	-	00.25	10	30	9.632	PA3028

LMT點液位感應器

marks in 164	100 DD				
型號	系統接口管路壓力最大值		應用範圍	外殼防護等級	訂購 編號
		[bar]			
	G ½ A	-140	液體、黏性及粉狀介質	IP 68 / IP 69K	LMT121



溢流和滲漏預防

LI214x液位感應器能夠可靠地監測任何冷卻劑是否由於洩漏而滲出管道和水箱。

液位感應器 (德國聯邦水法WHG第19條)

型號	測桿長度	輸出	電壓	介質温度 水	介質温度 油	負載電流	訂購編號
_	[mm]	₩ 88	[V]	[°C]	[°C]	[mA]	1 101 41
100	132	常閉	1036	035	065	200	LI214

切屑/廢料處置



屑料鬥"滿"檢測

該O1D光電感應器使用類比輸出到控制器,以檢測切屑料斗的料位。長切屑和短切屑都能被檢測。

應用於負載條件檢測的PMD光電感應器

外殼	功能	檢測距離	測量頻率	最大距離時 的光斑直徑	電壓	訂購編號
			[Hz]	[mm]	[V]	
	雷射測距感應器	0.210 m	133	< 15 x 15	1830	O1D105
	雷射測距感應器	0.36 m	133	< 8 x 8	1830	O1D155



廢料包的拆卸

O5D光電距離感應器可檢測輸送帶是 否清空。精巧型DIA速度監視器可檢測 輸送機驅動軸的脈衝。

應用於負載條件檢測的具光飛行時間測量系統的PMD距離測量感應器

外殼	功能	檢測距離	測量頻率 [Hz]	最大距離時 的光斑直徑 [mm]	電壓 [V]	訂購編號
	背景消隱	0.032 m	33	< 5	1030	O5D100

應用於檢測傳送帶的精巧型速度監控器

型號	電壓 [V]	輸入	輸入功能	設定範圍 [Imp./min.]	設定範圍 [Hz]	模擬輸出	繼電器輸出	晶體管輸出	訂購編號
6	1036 DC	1	PNP	5300	15000	-	2	1	DI5009

潤滑油



循環潤滑系統的油狀態監控

LDP可檢測油中最小的顆粒。油在循環 泵站中進行過濾。此外,LDH100連續 檢查油中的水含量和溫度。

顆點		

型號	系統接口	管路壓力最大值	應用範圍	外殼防護等級	訂購 編號
		[bar]			
	Minimess M16 x 2	-	礦物油(例如HLP), 酯油(如HEES), 可生物降解潤滑油(如HETG)	IP 67	LDP100

油水分感應器

型號	系統接口	管路壓力最大值 [bar]	應用範圍	外殼防護等級	訂購編號
	G ¾	10	礦物油, 合成酯, 生物可降解油, 空氣	IP 67	LDH100



油脂集中潤滑系統的工作原理

分配器相繼為連接點供給確切量的 潤滑劑。完整的週期由IR5041活塞檢 測器監測。

具活塞探測器的漸進分配器的週期檢測

型號	尺寸	感應距離	材料	電壓	防護等級	頻率	負載電流	訂購編號
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	
	-	1.5 f	鋼(1.7225)	1036	IP 67	100	100	IR5041

f = 齊平 / nf = 非齊平

工件裝載



防止進入滾筒軌道上的開口

OY系列安全光幕限制未經授權動作可進入區域,如加裝載區域。它們對應於類型4,符合EN 61496。

應用於入口保護的安全光簾

外殼	感應器長度 [mm]	分辨率 / 檢測能力 [mm]	檢測距離 [mm]	檢測距離 [m]	反應時間 [ms]	電壓 [V]	訂購編號
W - W	1263	14	1210	03 / 16	16.5	24	OY008S



保護龍門機器人的開口

第4類和SIL 3 非接觸電感式安全感應器可直接檢測龍門機器人的安全位置,無需特殊的目標。

電感式故障安全感應器, 以保護裝載口

型號	長度 [mm]	有效感應區 [mm]	外殼材料	電壓 DC [V]	防護等級	根據安全要求的反應時間 / 有效感應時間 [ms]	訂購編號
	66	420 nf	PPE	24	IP 65 / IP 67	≤ 50 / ≤ 200	GM705S

f = 齊平 / nf = 非齊平

\#	444	80
78	42	74

AT JA III								
型號	電纜	電線說明	材料 外殼/	電壓	溫度	防護等級	LEDs	訂購編號
		175 73	螺母	[V]	[°C]			771U 377 E
01	10 m 黑色 PUR電纜	4 x 0.34 mm², Ø 4.9 mm	TPU / 黄銅	250 AC 300 DC	-2590	IP 65 / IP 67 / IP 68 / IP 69K	-	EVC003

零件基座檢測



零件基座監控的系統解決方案

待處理工件必須平放,以確保尺寸 精度。PS7控制裝置可檢測由於切屑或 磨損引致的任何污染。

應用於部件基座監控的控制單元

型號 描述 描述 訂購 編號



用於監控部件位置的控制單位·經由調整氣動電橋設定·具2個開關量輸出的壓力感應器·用於壓力顯示或傾斜顯示的4位數字顯示器·電纜

PS7570



經由差壓測量裝置對工件進行基座監控

工件安裝正確時所有鑽孔均覆蓋。測定 的最小壓力差為參考值。

運用PNI和PA	軍用PNI和PA的差壓測量									
型號	管路連接	顯示	測量範圍	允許的最大 負載壓力	損壞壓力 極限	電壓 DC	訂購 編號			
		LED	[bar]	[bar]	[bar]	[V]				
4	G 1/4 I	顯示單位	010	50	150	1830	PNI024			
	G 1/4 I	-	010	75	150	9.632	PA3024			

工件輸送



應用於工具機加工的全金屬感應器

由於重量的原因,許多組件使用鋁合金 製造而成。修正係數K = 0的全金屬電 感式感應器不受鋁屑影響。

修正係數K = 0的全金屬電感式感應器 型號 尺寸 感應距離 材料 電壓 防護等級 頻率 負載電流 訂購編號 [mm] [mm] [V] [Hz] [mA]

10...36

高級不鏽鋼

f = 齊平 / nf = 非齊平

M18 / L = 70



4.5 f

檢測工件載體及串聯工件

100

IP 68

IM5123電感式感應器可檢測累積輸送 裝置上工件載體的位置。OID光電感應 器經由信號指示其是否被佔用。

100

IGC249

應用於負載條係	應用於負載條件檢測的PMD光電感應器											
外殼	功能		檢測距離	顯示	最大距離時 的光斑直徑 [mm]	電氣	(設計	訂購編號				
	背景消隱		0.032 m	紅色	< 5	2個開關輸出 常開/常閉, NO+NC PNP		OID200				
應用於確定位置	置的電感式感應器											
型號	尺寸	感應距離	材料	電壓	防護等級	頻率	負載電流	訂購 編號				
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]					
	40 x 40 x 54	20 f	PA (聚酰亞胺)	1036	IP 67	100	200	IM5123				

f = 齊平 / nf = 非齊平

工具更換系統

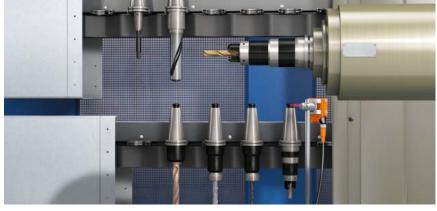


電感式感應器檢測工具互換的位置

IDC矩形電感式感應器可在自動鎖定定位台上檢測工件的位置。

電感式感應器 訂購 編號 型號 尺寸 感應距離 材料 電壓 防護等級 頻率 負載電流 [mm] [mm] [V] [Hz] [mA] 92 x 80 x 40 50 f PPE 10...36 IP 67 70 250 ID5058

f = 齊平 / nf = 非齊平



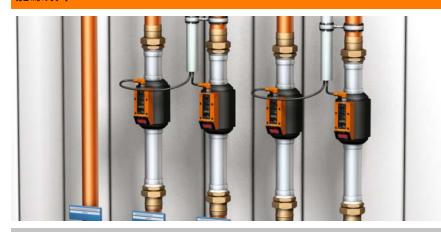
可更換工具的檢測

經由RFID檢測,可在倉庫中檢索 工具。O5D光電感應器檢測所選 工具是否存在於夾具中。

應用於工具位置控制的光電感應器									
外殼	功能	檢測距離	顯示	最大距離時 的光斑直徑 [mm]	電氣設計	訂購編號			
	背景消隱	0.032 m	紅色	< 5	2個開關輸出 常開/常閉, NO+NCPNP	O5D100			

應用於RFID系	統的讀/寫頭	
型號	描述 	訂購編號
	讀寫頭·M12連接器·外殼材質:外殼: 特種鋼 / 保護蓋: PPS	ANT410

能源效率



檢測主供應管線中的壓縮空氣

SD2000壓縮空氣流量計可檢 測在常壓下(6 bar)以及在 高壓系統(12 bar)中的消耗量。 記錄消耗量並檢測洩漏。

應用於檢測消耗量及洩漏的壓縮空氣流量計

外殼	管路連接	工作範圍 [Nm³/h]	抗壓強度 [bar]	反應時間 [s]	電壓 [V]	訂購編號
	R2 (DN50)	5700	16	< 0.1	1830	SD2000
	R1½ (DN40)	3.5410.0	16	< 0.1	1830	SD9000



水檢測

SM流量計檢測流量和溫度。可以給出報警信號,且可以經由脈衝 (水錶) 使用預置計數器進行計數。

應用於消耗量測量的流量計

外殼	管路連接	工作範圍	抗壓強度	反應時間	電壓	訂購編號
		[Nm ³ /h]	[bar]	[s]	[V]	
	G2扁平密封墊	6.5300	16	< 0.35	1832	SM9000
	G2扁平密封墊	8600	16	< 0.35	1832	SM2000

零件檢測/品質控制



零部件的品質檢測

宜福門視覺感應器監測所有待鑽孔 是否都存在於組件中。只有該步驟 正確時,才能進行下一個加工步驟。

品質保證的視覺感應器									
型號	功能	最大的像場大小	分辨率	檢測率	光線種類	環境溫度	訂購 編號		
		[mm]	[mm]	[Hz]		[°C]			
	CMOS圖像感應器B/W, VGA分辨率640 x 480	1320 x 945	0.3	10	紅外線	-1060	O2D222		

觸摸感應器									
型號	電壓	負載電流	電流損耗	環境溫度	防護等級	訂購 編號			
	[V]	[mA]	[mA]	[°C]					
	24	500	30	-4085	IP 67 / IP 69K	KT5002			



組件識別

組件使用生產日期和批次信息進行 編碼,以確保可追溯性。 該信息隨 後由O2I讀碼器讀出並驗證。

識別碼的多碼閱讀器									
型號	尺寸	最大的象場大小	顯示	内部和外部照明設備的轉速	管路接口	訂購 編號			
	[mm]	[mm]	LED	[m/s]					
	60 x 42 x 53.5	132 x 94	-	3 / 5	Ethernet TCP/IP, EtherNet/IP, RS-232	O2l102			

信號傳輸



控制器和閘道器

控制器控制AS-i網路通信。閘道器 提供AS-i到更上層工業通訊介面系 統的連接。

控制器和閘道器

工业品和中央	167		
型號	AS-i 主機的數量	說明	訂購編號
	1	AS-i乙太網 / IP controller E · 完整的主機功能 · 圖像顯示 · 外殼材質: 鋁 / 鋼板 鍍鋅的	AC1327
	2	AS-i乙太網 / IP controller E · 完整的主機功能 · 圖像顯示 · 外殼材質 · 鋁 / 鋼板 鍍鋅的	AC1337



旋轉部件的接入保護

使用感應器輸入,DA101S安全繼電器 可檢測轉動機械零件在一個制動過程後 實際上是否已經停止。

應用於安全靜止監測的評估系統

型號	電壓	輸入	輸入功能	設定範圍	設定範圍	模擬	繼電器	晶體管	訂購編號
	[V]			[lmp. / min.]	[Hz]	輸出	輸出	輸出	
	24 DC	1	PNP	-	0.2 / 0.5 / 1.0 / 2.0	-	2	1	DA101S
	24 DC	1	PNP	-	0.2 / 0.5 / 1.0 / 2.0	-	2	1	DA102S

信號傳輸



機器和系統的智能佈線

AS-i接口簡化了電氣安裝,減少了感應 器和致動器傳統的平行佈線數量。

AS-Interface I/O模組

型號

描述

訂購 編號

. .

CompactLine從站模塊 \cdot 60 x 152 x 27 \cdot 紅外編址 \cdot 插座M12 x 1 \cdot 外殼材質: PA / 插座: 黄銅 鍍鎳的 / 下部模塊螺紋套: 黄銅 鍍鎳的 / O形環: FKM / 穿刺接點: CuSn6表面鍍鎳和鍍錫

AC2412

CompactLine從站模塊·紅外編址·外部的感應器電源PELV·插座 $M12 \times 1$ ·外殼材質: PA / 插座: 黄銅 鍍鎳的 / 下部模塊螺紋套: 黄銅 鍍鎳的 / O形環: FKM / 穿刺接點: CuSn6表面鍍鎳和鍍錫

AC2466



具IO-Link功能的感應器

數據和參數保存至內存插件。如果更換 感應器,則新設備的參數不必進行重新 設定。

IO-Link內存插件 - 微型格式數據存儲

型號

描述

訂購 編號



存儲插頭·應用於IO-Link感應器的參數存儲器·存儲容量: 2 Kbytes·外殼材質: PA PACM 12 / PET / 密封圈: FPM /螺母: 不鏽鋼 / 連接器: TPU

E30398

AS-Interface I/O模組

型號

描述

訂購 編號



ClassicLine從站模塊·2個IO-Link端口·應用於連接IO-Link感應器和致動器,雙感應器和雙致動器·編址插座· 可按三個不同方向安裝扁平電纜·僅應用於具AS-i主機的運行,主機行規M4·外殼材質: PA / 穿刺接點: CuSn6表面鍍鎳和鍍錫

AC5225

Algeria

Sarl AMS Algérie - Automatismes Motorisation & Services

Lotissement C, lot n° 190 B Draria - 16000 ALGER Tel. +213 (0)5 59 43 45 22 Tel. +213 (0) 23 26 41 45 Fax +213 (0)23 26 42 58 contact@amsalgérie.com/

Argentina

ifm electronic s.r.l.

Lola Mora 421 10° piso, oficina 3 1107 - Puerto Madero Ciudad Aut. Buenos Aires Tel./Fax +54 (011) 5353-3436 Interior del país: 0810-345-3436 info.ar@ifm.com www.ifm.com/ar

Australia

ifm efector pty ltd.

PO Box 479 Suite 3, 745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 Tel. 1300 365 088 Fax 1300 365 070 sales.au@ifm.com www.ifmefector.com.au

Austria

ifm electronic gmbh

Wienerbergstraße 41 Gebäude E 1120 Vienna Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.at@ifm.com www.ifm.com/at

Bangladesh

Sensotec Automation and Control

Sensotec Automation and Control 5, New Eskaton Road Ghausnagar,Ramna Dhaka 1000 Bangladesh Tel. +880 171 154 689 0 sensotec@agni.com

Belarus

ifm electronic

ELTICON Trade House Ltd.
2A Ostroshitskaya st
220125 Minsk, Belarus
Tel. +375-17-286-4649
Fax +375-17-289-6169
E-mail: info@elticon.ru
www.elticon.ru
MilkGroup LLC.
220015 Belarus, Minsk
Ponomarenko str., 35A, office 517
tel./fax: +375 17 207 29 34
E-mail:ifm@milkgroup.by
www.milkgroup.by
www.ifm.com/ru

Belgium and Luxembourg ifm electronic n.v./s.a.

Zuiderlaan 91 - B6 1731 Zellik Tel. +32 2 481 0220 Fax +32 2 463 1795 info.be@ifm.com

www.ifm.com/be

Bolivia

BAVARIA S.R.L. Álvaro Baptista Vargas

Zona Morocollo, Urb. Santos Pariamo C. Mario Diaz de medina (26-A), n° 32 La Paz Tel. 00-591-2-277 13 78 Mobile 00-591-720-47 442 alvarobaptista@bavaria.bo www.bavaria.bo

Brazil

ifm electronic Ltda.

Rua Eleonora Cintra, 140 Jardim Analia Franco 03337-000 São Paulo Tel. +55-11-2672-1730 Fax +55-11-2673-3501 info.br@ifm.com www.ifm.com/br

Bulgaria

ifm electronic eood

1202 Sofia ul. Klokotnica No 2A Business Centre IVEL fl.4, office 17 Tel. +359 2 807 59 69 Fax +359 2 807 59 60 info.bg@ifm.com

Canada

ifm efector Canada Inc.

2233 Argentia Road, Suite 104 Mississauga, ON L5N 2X7 Tel. 905-412-6250 Fax 905-363-0563 info.ca@ifm.com www.ifm.com/ca

Chile

Electronica Industrial Schädler y Cia. Ltda.

Av. Antonio Varas 1871 Providencia 6641545 Santiago de Chile Tel. +56 / 2 / 274 74 30 Fax +56 / 2 / 204 93 38 info@schadler.com www.schadler.com

China

ifm electronic (Shanghai) Co., Ltd

Building 15,
No. 1000, Zhangheng Road,
Pu Dong District.
201203 Shanghai, P.R.China
Tel. +86 21 3813 4800
Fax +86 21 5027 8669
400 National Service Hotline:
400 880 6651
Involving: Contact quotation, Product delivery, Technical support, etc info.cn@ifm.com
www.ifm.com/cn

ifm electronic (HK) Ltd

Unit 2106, 21/F, Tower 2, Metroplaza No. 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. info.hk@ifm.com www.ifm.com/hk

ifm electronic (Taiwan) Limited

2C, Bao-Cheng Enterprise Tower, No. 6 Mincyuan Second Road, Cianjhen District, Kaohsiung City, Postal Code 806, Taiwan, R.O.C. Tel. +886-7-335-7778 Fax +886-7-335-6878 info.tw@ifm.com

Columbia

SENSOMATIC Y CIA LTDA.

Calle 1 C 25a - 50 Bogotá D.C. Tel. +57 313 430 2264 Tel. +57 1 407 96 96 info@sensomatic-ltda.com www.sensomatic-ltda.com

Costa Rica

Gen Bus S.A

Santa Rosa, Sto. Domingo, Heredia. Bodegas Del Sol, Bodega n° 22 Tel. + (506) 25 60 39 58 Tel. + (506) 22 62 39 27 Fax + (506) 22 62 16 74

Croatia

ifm electronic gmbh

Wienerbergstr. 41 Gebäude E 1120 Wien Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.hr@ifm.com/hr

Czech Republic

ifm electronic spol.s.r.o.

U Křížku 571 252 43 Prague Tel. +420 / 2 / 67 990 211 Fax +420 / 2 / 67 750 180 info.cz@ifm.com www.ifm.com/cz

Denmark

ifm electronic a/s

Ringager 4A, 1.sal tv. 2605 Brøndby Tel. +45 70 20 11 08 Fax +45 70 20 11 09 info.dk@ifm.com www.ifm.com/dk

Dominican Republic WECH AUTOCONTROLES S. A.

Ave. Romulo Betancourt 2158 Edificio Wech Urb. Renacimiento Santo Domingo Tel. + 1 809-531-0550 Fax + 1 809-531-9175 wech@verizon.net.do www.wechautocontroles.com.do

Ecuador

INSELEC CIA. LTDA.

Av. de los Arupos E1-202 y Pan. Norte- Km 5 ½ Quito Tel. +593 2 28074- 76 - 78 Fax +593 2 2807475 inselec@inselec.com.ec www.inselec.com.ec

Egypt

Egyptian Establishment for Electromechanical Supplies

Mr. Ahmed Gouda 27 Al-Salam Street Al Arezona, Al Haram Road Giza 12111, Cairo Tel. +20 / 2 / 586 49 49 Fax +20 / 2 / 586 49 49 Mobile +20 10 10 61 791 ahmed_gouda97@yahoo.com

Estonia

Pesmel Estonia LTD

Segu 4 76505 Saue Tel. +372 674 73 30 Fax +372 674 73 31 pesmel@pesmel.ee www.pesmel.ee

Finland

ifm electronic oy

Vaakatie 5 00440 Helsinki Tel. +358 (0)75 329 5000 Fax +358 (0)75 329 5010 info.fi@ifm.com www.ifm.com/fi

France

ifm electronic

Siège:
Savoie Technolac BP226
73374 Le Bourget du Lac
Agence commerciale:
Immeuble Uranus
1-3 rue Jean Richepin
93192 NOISY LE GRAND CEDEX
Tel. 0820 22 30 01
Fax 0820 22 22 04
info.fr@ifm.com
www.ifm.com/fr

Germany

ifm electronic gmbh

Friedrichstr. 1 45128 Essen Tel. +49 201 24 22 0 Fax +49 201 24 22 12 00 info@ifm.com www.ifm.com/de

Greece

ifm electronic monoprosopi E.P.E.

27, Andrea Papandreou Street 15125 Amaroussi Tel. +30 210 61 800 90 Fax +30 210 61 994 00 info.gr@ifm.com www.ifm.com/gr

Guatemala

Ingenieros Civiles Electromecánicos Asociados, S.A. (IASA)

20 Calle 25-55 Zona 12 Empresarial El Cortijo III Bodega nº 907, Guatemala City Tel. 502 - 24626636 info@iasa.com.gt

Honduras

R y D INDUSTRIAL

Bo. Paz Barahona 11 Ave. 14 y 15 Calle S.O. #142 San Pedro Sula Tel. +(504) 2550-3703 Tel. +(504) 2558-9313 ventas@rydindustrial.com

Hungary

ifm electronic kft.

Szent Imre út 59. l.em. H-9028 Győr Tel. +36-96 / 518-397 Fax +36-96 / 518-398 info.hu@ifm.com www.ifm.com/hu

India

ifm electronic India Private Limited

Plot No. P-39/1 MIDC Gokul Shirgaon Kolhapur - 416234 Maharashtra State Tel. +91 / 231 / 267 27 70 Fax +91 / 231 / 267 23 88 info@ifm-electronic.in www.ifm.com/in

Indonesia

PT Indoserako Sejahtera

Jl. P. Jayakarta 121 No. 59 10730 Jakarta Pusat Tel. +62 / 21 6 24 8923 Fax +62 / 21 6 24 8922 iso297@dnet.net.id

Ireland

ifm electronic (Ireland) Ltd.

No. 7, The Courtyard Kilcarbery Business Park New Nangor Road Clondalkin Dublin 22 Tel. +353 / 1 / 461 32 00 Fax +353 / 1 / 457 38 28 sales ie@ifm.com www.ifm.com/ie

Israel

Astragal Ltd.

3, Hashikma Str. Azur 58001 P.O. Box 99 Azur 58190 Tel. +972 / 3 / 5 59 16 60 Fax +972 / 3 / 5 59 23 40 astragal@astragal.co.il www.astragal.co.il

Italy

ifm electronic

Centro Direzionale Colleoni Palazzo Andromeda 2 Via Paracelso n. 18 20864 Agrate Brianza (MB) Tel. +39 (0)39-6899982 Fax +39 (0)39-6899995 info.it@ifm.com www.ifm.com/it

Japan

efector co. ltd.

118F WBG Marive-west 2-6-1 Nakase, Mihama-ku Chiba-shi, Chiba 261-7118 info.jp@ifm.com www.ifm.com/ip

Jordan

Al Mashreqan Trading Supplies

P.O.Box.851054 11185 Swaifieh Amman Tel. +962 6 581 8841 Fax +962 6 581 8892 info@mashregan.com

Korea

ifm electronic Ltd.

Hyundai Liberty House 201 Dokseodang-ro Yongsan-Gu 140-884 Seoul Tel. +82 2-790-5610 Fax +82 2-790-5613 info kr@ifm.com www.ifm.com/kr

Kuwait

Kana Controls

2nd Floor Khalid Fauzan Building Building No. 1670 Street No. 7, Block No. 1 Al-Rai Industrial Area, P.O. Box - 25593, 13116 Safat Tel. +965-24741537 Fax +965-24741537 info@kanacontrols.com www.kanacontrols.com

Latvia EC Systems

Katlakalna Str. 4A

1073 Riga Tel. +371 724 1231 Fax +371 724 8478 alnis@ecsystems.lv www.ecsystems.lv

Lebanon

Middle East Development Co. SAL (MEDEVCO)

Medevco Building Jeita Main Road Jeita - Kesrouan, Lebanon Mail address: P.O.Box 67 Jounieh Lebanon Tel. +961-9-233550 Fax +961-9-233554 info@medevco-lebanon.com

Lithuania

Elinta UAB

Terminalo g. 3, Biruliškių k., Karmėlavos sen. LT-54469 Kauno raj. (Kauno LEZ) Tel. +370 37 351 999 Fax +370 37 452 780 sales@elinta.lt www.elintosprekyba.lt

Malaysia

ifm electronic Pte. Ltd

Malaysian Branch Office No. 2-4-2, Fourth Floor Tower 2 @ PFCC, Jalan Puteri 1/2 Bandar Puteri Puchong, 47100 Puchong, Selangor Tel. +603 - 8063 9522 Fax +603 - 8063 9524 sales.my@ifm.com www.ifm.com/my

Singapore Branch Office

25, International Business Park #03-26/29 German Center 609916 Singapore Tel. +6565628661 Fax +6565628660 sales.sg@ifm.com www.ifm.com/sg

ifm efector S. de R.L. de C.V.

Ave. Arq. Pedro Ramírez Vázquez Planta Baja, Col. Valle Oriente. San Pedro Garza García, N.L. 66269 Tel. +52-81-8040-3535 Fax +52-81-8040-2343 clientes.mx@ifm.com www.ifm.com/mx

Morocco SOFIMED

137, Boulevard Moulay Ismaïl -Roches Noires 20290 - Casablanca Tel. +212 522 240 101 Fax +212 522 240 100 www.sofimed.ma

Netherlands

ifm electronic b.v.

Deventerweg 1 E 3843 GA Harderwijk Tel. +31 / 341 438 438 Fax +31 / 341 438 430 info.nl@ifm.com www.ifm.com/nl

New Zealand

ifm efector ptv ltd.

Unit 13, 930 Great South Road Penrose, Auckland Tel. +64 / 95 79 69 91 Fax +64 / 95 79 92 82 sales.nz@ifm.com www.ifm.com/nz

Nigeria

Automated Process Ltd

3rd Floor, 32 Lagos Abeokuta Expressway Near Cement Bus Stop Dopemu, Agege Lagos State Tel. + 234 / 01 / 4729 967 Fax + 234 /01 / 4925 865 sales@automated-process.com www.automated-process.com

Norway

Siv.Ing. J.F.Knudtzen AS

Billingstadsletta 97 1396 Billingstad Postboks 160 1378 Nesbru Tel. +47 / 66 98 33 50 Fax +47 / 66 98 09 55 firmapost@jfknudtzen.no www.ifknudtzen.no

Oman

Technical Engineering Company LLC.

P.O. Box 59 Madinat Al Sultan Qaboos Postal Code 115 Tel. +968 24503593 Fax +968 24503573 tecoman@omantel.net.om

Panama

RyD Industrial Panamá

El Dorado, detrás de Banvivienda, Calle Barreduela y Vía de la Amistad, Amistad, PH Plaza Figuer II Oficina 106 Tel. (507) 236-9121 Tel. (507) 236-8639 Tel. (507) 236-8640 ventas@rydindustrial.com

Peru

dekatec s.a.c.

Los Calderos 188 Urb. Vulcano, Ate Lima Tel. +511 / 348 0293 Tel. +511 / 348 0458 Tel. +511 / 348 2269 Fax +511 / 349 0110 dkleffmann@dekatec.com.pe www.dekatec.com.pe

Philippines

Gram Industrial, Inc.

Bldg. 9 Don Mariano Lim Industrial Alabang Zapote Road corner Concha Cruz Drive, Brgy. Almanza 1 Las Piñas City Tel. 632-8502218 / 8508496 Fax 632-8077173 / 8503055 efector@gram.com.ph

Poland

ifm electronic Sp.z o.o.

ul. Weglowa 7 PL 40-105 Katowice Tel. +48 / 32 / 60 87 454 Tel. +48 / 32 / 60 87 480 Fax +48 / 32 / 60 87 455 info.pl@ifm.com www.ifm.com/pl

Portugal

ifm electronic s.a.

Parque Tecnológico S Félix da Marinha Avenida Manuel Violas, 476 4410-137 São Félix da Marinha Tel. +351 22 37 17 108 Fax +351 22 37 17 110 info.pt@ifm.com www.ifm.com/pt

Romania

ifm electronic s.r.l.

Mihai Viteazu Str. Nr. 1 Selimbar, Sibiu 557260 Tel. 0040 269 224550 Fax 0040 269 224766 info.ro@ifm.com

Russia

ifm electronic

Ibragimova, 31, k.50 office 808 105318 Moscow Tel. +7 (495) 921-44-14 Fax +7 (495) 651-82-97 info.ru@ifm.com www.ifm.com/ru

Saudi Arabia Noor Al-Shomoe

for Electric & Maintenance

King Khalid Street, Cross 5 P.O. Box 2571 Al-Khobar 31952 Tel. +9 663 864 49 58 Fax +9 663 894 63 41 h.o.info@nooralshomoe.com

Singapore

ifm electronic Pte. Ltd.

25, International Business Park #03-26/29 German Center 609916 Singapore Tel. +6565628661 Fax +6565628660 sales.sg@ifm.com www.ifm.com/sg

Slovakia

ifm electronic spol. s.r.o.

Rybnicna 40 831 06 Bratislava Tel. +421 / 2 / 44 87 23 29 Fax +421 / 2 / 44 64 60 42 info.sk@ifm.com www.ifm.com/sk

South Africa Shorrok House

ifm electronic (pty) Ltd

Route 21 Corporate Park Nellmapius Drive, Irene Ext. 30. Centurion 0157, Pretoria Postnet Suite 279 Private bag X8 Elardus Park 0047 Tel. +27 (0) 861 IFM RSA / 436 772 Fax +27(0)12 450 0322 / 0312 info.za@ifm.com www.ifm.com/za

Spain

ifm electronic s.l.

Parc Mas Blau Edificio Inbisa c/ Garrotxa 6-8 08820 El Prat de Llobregat Tel. 0034 93 479 30 80 Fax 0034 93 479 30 86 info.es@ifm.com www.ifm.com/es

Sri Lanka

Isaro Automation Systems Ltd.

First Floor, 400 Galle Road, Rawathawatta. Moratuwa Tel. +94 114 216 784 Fax + 94 11 2644 224 isaro@sltnet.lk

Sweden

ifm electronic ab

Drakegatan 6 41250 Gothenburg Tel. växel 031-750 23 00 Fax 031-750 23 29 info.se@ifm.com www.ifm.com/se

Switzerland ifm electronic ag

Altgraben 27 4624 Härkingen Tel. 0800 88 80 33 Fax 0800 88 80 39 info.ch@ifm.com www.ifm.com/ch

Thailand SCM ALLIANZE CO., LTD.

700/19-24 Phaholyothin Road Samsennai Phayatai Bangkok 10400 Tel. +66 02 615 4888 contact@scma.co.th www.scma.co.th

Tunesia **TECHNOPREST**

GP1 - Km 5,5 Rte de Sousse -Z.I 2013 Ben Arous Tel. +216 71 389 203 Fax + 216 71 389 215 technoprest@technoprest.com.tn

Turkey

ifm electronic Elektrikli ve Elektronik Aletler İth.İhr.Paz.Tic.Ltd.Şti

Merkez Mah. Nadide Sok. Anıttepe Sitesi No:28 34381 Şişli / İstanbul Tel. +90 / 212 / 210 5080 Fax +90 / 212 / 221 7159 info.tr@ifm.com www.ifm.com/tr

Ukraina

ifm electronic

Mariny Raskovoj 11 02660 Kiev Tel. +380 44 501 8543 Fax +380 44 501 8543 info.ua@ifm.com www.ifm.com/ua

United Arab Emirates

United Arab Emirates Al Injazat Technical Services Est.

P.O. Box 42895 Al Qubaisi bldg floor 0 flat # 4 Liwa street corner of corniche road, Abu Dhabi Tel. +971-2-6585400 Fax +971-2-6585401 Mobil +971-50-6811072 kamran@iniazat ae www.injazat.ae

United Kingdom ifm electronic Ltd.

efector House Kingsway Business Park

Oldfield Road Hampton Middlesex TW12 2HD Tel. +44 / 20 / 8213 0000 Fax +44 / 20 / 8213 0001 enquiry_gb@ifm.com www.ifm.com/uk

USA

ifm efector, inc.

782 Springdale Drive Exton, PA 19341 Tel. 800-441-8246 Fax 800-329-0436 info.us@ifm.com www.ifm.com/us

Venezuela

Petrobornas, C.A.

C.C. Plaza Aeropuerto, Galería piso 1, Local P1-B03, Calle Neverí, Unare, Puerto Ordaz 8050, Estado Bolívar Tel. + 58 286 9513382 info@petrobornas.net www.petrobornas.net

Vietnam

The Representative Office of ifm electronic gmbh in Ho Chi Minh City

7A-7th Floor, #467 Dien Bien Phu Street, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City 700000 Tel. +84-8-35125177 Fax +84-8-35125178 sales.vn@ifm.com

請登錄我們的網站::

www.ifm.com/tw

分佈在全球70多個國家-請登錄我們的網站 www.ifm.com

Taiwan

ifm electronic Limited

2C, Bao-Cheng Enterprise Tower, No. 6 Mincyuan Second Road, Cianjhen District, Kaohsiung City, Postal Code 806, Taiwan, R.O.C. Tel. +886-7-335-7778 Fax +886-7-335-6878

E-Mail: info.tw@ifm.com



ifm - close to you!

Overview ifm product range:



位置感應器



運動控制感應器



工業影像處理



安全技術



製程感應器



工業通訊



識别系統



機器設備狀態監控系統



應用於移動車輛和工程 機械應用的系統



連接技術



附件